

Obec Turňa nad Bodvou, Moldavská cesta č. 419/49,
044 02 Turňa nad Bodvou

K.č.j. 1762/2014

Výročná správa
Obce Turňa nad Bodvou
za konsolidovaný celok
za rok 2013



Pavol Molnár
starosta obce

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku
 - 1.1 Geografické údaje
 - 1.2 Demografické údaje
 - 1.3 Ekonomické údaje
 - 1.4 Symboly obce
 - 1.5 Logo obce
 - 1.6 História obce
 - 1.7 Pamiatky
 - 1.8 Významné osobnosti obce
 - 1.9 Výchova a vzdelávanie
 - 1.10 Zdravotníctvo
 - 1.11 Sociálne zabezpečenie
 - 1.12 Kultúra
 - 1.13 Hospodárstvo
 - 1.14 Organizačná štruktúra obce
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie
 - 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013
 - 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013
 - 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013
4. Bilancia aktív a pasív v celých €
 - 4.1 Aktíva
 - 4.2 Pasíva
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €
 - 5.1 Pohľadávky
 - 5.2 Záväzky
6. Výsledok hospodárenia
7. Ostatné dôležité informácie
 - 7.1 Prijaté granty a transfery
 - 7.2 Poskytnuté dotácie
 - 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013
 - 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec sa nachádza na východe ochranného pásma Slovenského krasu a zo západu ju ohraničuje Košická kotlina. Asi 10 km na východ sa nachádza mesto Moldava nad Bodvou, 5 kilometrov južne už leží maďarská obec Hidvégdó.

Susedné mestá a obce : Dvorníky-Včeláre, Host'ovce, Chorváty, Turnianska Nová Ves, Háj, Hačava, Drienovec.

Celková rozloha obce : 2 321 ha

Nadmorská výška : 190 m n.m

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 155,27 obyvateľ/km²

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská, rómska, česká, iná

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícka, reformovaná, evanjelická, gréckokatolícka a iné

Vývoj počtu obyvateľov : je narastajúca k 31.12.2011 bol počet 3 625, k 31.12.2012 bol počet 3 678

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v okrese : 24,60 %

Vývoj nezamestnanosti : klesajúca k 31.12.2012 bola 24,60 %, k 31.12.2013 bola 19,73 %.

1.4 Symboly obce

Erb obce tvorí v červenom štíte dva strieborné privrátené levy v zlatej zbroji, spoločne držiace zlatý dvojité kríž nesúcu striebornú makovicu zlatej ihlanovitej vežičky, vzrastajúcej z horného okraja zlatej bordúry položeného obdĺžníka, z jeho spodného okraja vyrastajúca, zlatou uzatvorenou korunou korunovaná Madona v striebornom rúchu, v pravici so zlatým

pravošikmým ľaliovitým žezlom, ľavicou vinúca k sebe rovnako korunovaného Ježiška, ľavicou držiaceho zlaté zemské jablko.

Vlajka obce pozostáva zo siedmych pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej (1/8), červenej (1/8), bielej (1/8), červenej (2/8), žltej (1/8), červenej (1/8) a žltej (1/8). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvoma zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce Turňa nad Bodvou tvorí erb obce Turňa nad Bodvou s hrubopisom: „OBEC TURŇA NAD BODVOU“ a s hurbopisom: „TURŇA NAD BODVOU PEČAŤ OBCE“

1.5 Logo obce



1.6 História obce

Názov obce je doložený z roku 1221 ako Tornua, z roku 1234 ako Turna, z roku 1243 ako Tornoua, z roku 1392 ako Torna, z roku 1406 Tornauara, castrum Zaard, z roku 1808 ako Turňa, z roku 1927 ako Turna nad Bodvou; po maďarsky Torna, po nemecky Tornau. Obec bola administratívne začlenená pod Abovsko-turniansku župu; pred rokom 1960 pod okres Moldava nad Bodvou, kraj Košice; po roku 1960 pod okres Košice-vidiek, kraj Východoslovenský.

Osídlenie v neolite – sídlisko bukovohorskej kultúry, z doby halštattskej, rímskej a slovanské sídlisko z 9. – 10. storočia. Obec na križovatke ciest na Spiš a do Gemera, ktorá vznikla pri starom slovenskom hradisku, je doložená z roku 1221. Hrad je doložený z roku 1357. Do roku 1406 patrili Tornayovcom, od roku 1409 Štefanovi Šafárovi z Branča, neskôr Bebeckovcom, v roku 1448 ho obsadili Jiskrove vojská, v rokoch 1476 – 1531 boli majiteľmi Zápoľskovci. V rokoch 1540 – 50 vybudovali nové opevnenie a patrili protitureckým pevnostiam, no v roku 1560 Turkom podľahol. V roku 1685 ho zbúralo cisárske vojsko. Hrad bol od 14. storočia strediskom hradného panstva Turna, ku ktorému patrili obce Dvorníky, Háj, Lúčka, Bôrka, Hačava, mesto Turna a iné. Panstvo vystriedalo mnohých majiteľov, v roku 1529 ho dostali do zálohu Košice, v roku 1559 ho kúpili Magóchyovci. Od ranného stredoveku bola obec rozvinutým správnym a trhovým centrom domínia, o čom svedčia služobnicke názvy okolitých osád, kolonizácia hostí zo Západu (Česi, Vlasi, Nemci) pred rokom 1200 a skutočnosť, že správna oblasť Turny podliehala jurisdikciou priamo arcibiskupovi v Ostrihome. Do roku 1263 patrili desiatky kráľovnej, potom ich odkúpil kráľ pre svoju rezidenciu v Hrhove. Obec prešla v 2. polovici 13. storočia z kráľovského vlastníctva do majetku Tornayovcov, od 14. storočia patrila panstvu Turna a vyvíjala sa ako poddanské mestečko (1409), v roku 1476 je spomínané aj ako mesto s čulým obchodom. V roku 1564 malo 23 port, v roku 1652 ho vypálili Turci. V roku 1685 sa stalo strediskom panstva Turna, ktoré patrilo Keglevichovcom a Semseyovcom. V roku 1715 malo 10 domácností, z toho 6 remeselných, v roku 1720 mlyn a 7 domácností, v roku 1772 37 gazdovských sesíí, v roku 1828 mala 227 domov a 1831 obyvateľov. Do roku 1881 bolo sídlom Turnianskej župy. Za I. ČSR pracovali v poľnohospodárstve, v miestnych podnikoch (koželužňa, bryndziareň, mlyn, sódovkáreň,

a Semseyovcom. V roku 1715 malo 10 domácností, z toho 6 remeselných, v roku 1720 mlyn a 7 domácností, v roku 1772 37 gazdovských sesí, v roku 1828 mala 227 domov a 1831 obyvateľov. Do roku 1881 bolo sídlom Turnianskej župy. Za I. ČSR pracovali v poľnohospodárstve, v miestnych podnikoch (koželužňa, bryndziareň, mlyn, sódovkáreň, tlačiareň), zaoberali sa aj košíkárstvom, pálením vápna a dreveného uhlia. Obec bola v rokoch 1938-44 pripojenou k Maďarsku. Pri prechode frontu utrpela značné škody. ŠM boli založené v roku 1945, JRD v roku 1951. V roku 1955 bola dobudovaná Trať mieru.

Obec Turňa nad Bodvou leží v západnej časti Košickej doliny. Južná časť chotára má na nive Turne a Bodvy rovinný, až pahorkatinný charakter. V podloží sú mladotret'ohorné íly, piesky a štrky. Zarovnané a na juhu naklonené planiny z druhohorných vápencov sa končia zráznymi svahmi, zmiernenými úpätnými sutinami. Na severozápad od Turnianského Podhradia sú dva veľké rybníky. V kotline sú nívne a lužné pôdy, vyššie oglejené, na náplavových kuželoch redziny až hnedozeme, na planinách a ich svahoch redziny. Na výslnných stráňach sú porasty duba plstnatého, drieňa a mahalebky.

Významné je chránené nálezisko Turniansky hradný vrch na ploche 13,78 ha s krasovitým reliéfom a vzácnou teplomilnou flórou a faunou.

Zvlášť pozoruhodný je výskyt vzácného edemitu rumenca turnianskeho (*Onosma turnensis*). Je jediným náleziskom zbehovca Laxmannovho (*Ajuga Laxmannii*), vzácné sú aj iné druhy vegetácie (žltuška smradľavá, kavyl' a kostrava), z drevín sú to jaseň mannový (*Fraxinus ornus*) a dub plstnatý (*Quercus pubescens*). Zo živočíchov sa tu vyskytuje užovka hladká (*Coronella austriaca*) a teplomilné slimáky.

1.7 Pamiatky



Rímskokatolícky kostol Nanebovzatia Panny Márie

Rímskokatolícky opevnený kostol Nanebovzatia Panny Márie, postavený v gotickom štýle začiatkom 14. storočia asi na základoch staršieho kostola z 11. storočia. Stavba bola v 15. storočí rozšírená, v lodi zaklenutá začiatkom 16. storočia, upravovaný v 18. storočí, obnovený roku 1889 a 1930. Kostol je jednoloďová stavba s nepravidelným pôdorysom a

polygonálne uzavretý presbytériom, severnou kaplnkou so štvorcovým presbytériom, pristavanou sakristiou, južnou predsieňou a na západnej strane s predstavanou vežou. Severná jednoloďová kaplnka bola pôvodným kostolom, slúžiacim za pohrebnú kaplnku rodu Tornayovcov. Ku kaplnkepristavali druhý jednoloďový chrám s dlhým polygonálnym presbytériom a oba priestory spojili dvoma lomenými arkádami, ich kamenné ostenie a profilácia poukazujú na začiatok 15. storočia. Do toho istého obdobia patrí aj klenba polygonálneho presbytéria, ktorá má na svorníkoch reliéf baránka a hlavu diviaka (erb Tornayovcov). V presbytériu je gotický kamenný epitaf Tornayovcov z roku 1406 a na južnej stene je klasicistický epitaf Jozefa Keglevicha z roku 1792.

Zvláštnosťou sú postavy odeté v uhorských odevoch a so štítom. Fresky boli zamaľované bielou farbou a znovuobjavené roku 1880. Tieto fresky objavil slávny maďarský spisovateľ Mór Jókai. V súčasnosti sú fresky v zlom stave. Kaplnka je osvetlená iba jediným oknom. Okolo kostola je obranný kamenný múr so strieľnami. Vnútorne zariadenie kostola pochádza z konca 19. storočia, z čias jeho obnovy. V kaplnke je závesný barokový obraz svätého Pavla pustovníka z polovice 18. storočia. V sakristii je obradová neskorobaroková skriňa z konca 18. storočia. Gotický zvon s nápisom je od majstra Augustína z konca 14. storočia. Pozoruhodné sú

dve farebné okná polygonálneho presbytéria, zobrazujúce svätú Alžbetu a svätého Štefana. Kostol je mimoriadne dôležitá pamiatka gotického sakrálneho stavitel'stva.

Kaštieľ

Kaštieľ bol postavený v 17. storočí v renesančnom slohu zrejme po zbúraní hradu po roku 1685, asi na staršom základe kaštieľa Magócsyovcov. Kaštieľ, ktorý sa dodnes zachoval, dal postaviť Mikuláš Keglevich a je typom menšieho prízemného kaštieľa na pôdoryse v tvare L s dvoma nárožnými oblými vežami na hlavnej fasáde. Podľa miestnej tradície dnešná zachovaná budova bola iba opevnením a hospodárskym traktom s ubykáciami služobníctva, ozajstný sklený palác stával pri jazierku v parku. Roku 1711 krátky čas tu pobýval František II. Rákoczi, kde sa pokúsil o odpor, ale tento bol zanedlho potlačený. Koncom 18. storočia kaštieľ získala dedičstvom barónska vetva Zichyovcov a tí ho dali začiatkom 19. storočia klasicisticky prestavať. V polovici 19. storočia ho predali budapeštianskej banke, od ktorej budovu zanedlho odkúpil barón Solymósy a neskôr venom ho získal jeho zať gróf Ján Pallavicini. Tým kaštieľ patril až do roku 1945, potom prešiel do majetku miestneho ŠM. Dlhší čas je prázdny a jeho budúcnosť je otázna.

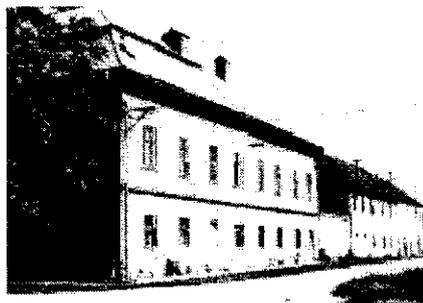
Budova je v zlom stave a po roku 1950 bola viackrát nevhodne upravovaná. Aj park nie je v najlepšom stave.

Bývalý župný dom

Bývalý župný dom je klasicistickou dvojpodlažnou stavbou z roku 1820 na pôdoryse tvaru U. Na hlavnej fasáde má mierne vystupujúci stredný rizalit zakončený trojhranným štítom, na ktorom je zuborez.

Okná majú pôvodné kované mreže a nadokenné reliéfy s dvojitým frontónom. Na poschodí je vo frontóne polkruhový mušľovitý obrazec. Okná v rizalite sú väčšie, polkruhovo zakončené s klenákom. Portál so segmentovým oblúkom má po stranách štíhle stĺpy, na ktorých sedia ženské alegorické postavy.

V rohoch nad oblúkom sú reliéfy okrídlených bytostí s rohom hojnosti. V tympanóne je erb župy flankovaný rohmi hojnosti. Pod tympanónom je nápis s chronostikonom. Dvorové fasády budovy sú hladké, iba na prízemí jednej strany sú otvorené arkády. Miestnosti sú zaklenuté pruskými klenbami. Po zlúčení Abovskej a Turnianskej župy roku 1881 budova slúžila rôznym praktickým účelom, ale dnes je prázdna a hľadá sa pre ňu najvhodnejšie využitie. Bývalý župný dom je v súčasnosti v zlom stave.



Kaplnka svätého Floriána

Kaplnka svätého Floriána sa nachádza pri vstupe do areálu opevneného kostola a bola postavená začiatkom 19. storočia v klasicistickom slohu.

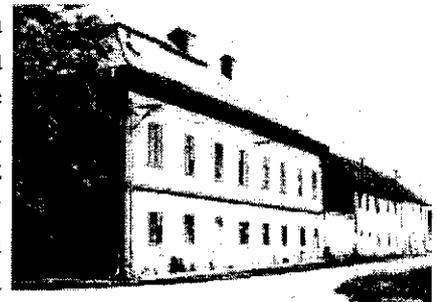


Pamätná tabuľa na bývalom župnom dome, v ktorom boli umučení roku 1919 trinásti príslušníci maďarskej červenej armády. Jej autorom je Vojtech Löffler a bola odhalená roku 1959.

Náhrobník na cintoríne na pamät' bojovníkov za Slovenskú republiku rád je dielom Vojtech Löfflera.



Turniansky hrad i dnes vo svojich zrúcaninách dáva svojmu okoliu pocit ochrany, istoty a vyníma sa svojou krásou. Pod hradom sa rozprestiera bývalé mesto, ktoré stáročiami bolo viackrát spustošené, ale vždy sa znovu zrodilo, znovu postavilo. Turňa bola obývanou usadlosťou už v praveku, čo dokazujú nálezy z bronzovej a železnej doby nájdené pri kostole. Na konci železnej doby prví obyvatelia okolia Turne boli baníkmi. Po Avaroch v roku 512 až 495 sa tu usadili Bulhari a Slovania. Ich ríša sa však po Svätoplukovej smrti rozpadla. Vtedy prišli na územie staromaďarské kmene. Vodca Árpád tiahol so svojím ľudom krajinou, keď pri odpočinku v Szerencsi vyslal s vojskom Borsa, syna Börgéra na obhliadku k poľským hraniciam, aby zistil potrebu vojenského posilnenia krajiny až po vrcholy Tatier. Toto územie získal Börgér a jeho syn. Usadili sa v údolí Bodvy a Sajó. O stavbe Turnianskeho hradu a vzniku Turnianskej župy presné údaje nie sú. Cirkevne však Turňa bola ústredím hlavného krajinského dekanátu troch poddekanských oblastí ostrihomského arcibiskupstva, založeného svätým Štefanom. Stavba kostola spadá do obdobia vzniku kresťanstva.



Podľa listinného dôkazu prvým majiteľom turnianskeho panského majetku bol krajinský sudca, palatín a župan bán Bomokos, najznámejší člen rodu Myskócz. Majetok získal darom od kráľa Bélu III. Turňa predtým bola kráľovským majetkom a miestom pobytu kráľov Árpádovcov. Po smrti bána Domokosa bola znovu kráľovským majetkom a v roku 1243 Béla IV. ju daroval bratom Bebekovcom. V tom čase už tu stál starý hrad. Tatárske kmene Turňu úplne spustošili, vypálili.

Obyvatelia aj kráľ Béla IV. sa len po odchode Tatárov mohli vrátiť domov. Pred Tatármi kráľ utekal cez Turňu do Zádielskej doliny, kde v jaskyniach vyhľadával svoje útočisko. Dôkaz o tom nachádzame v kronikách a známych legendách, či miestnych pomenovaniach ako napr. Királykút (Kráľovská studňa), Királybarlang (Kráľovská jaskyňa), Királyaszatala (Kráľovský stôl). Z vdáčnosti za pomoc pri úteku kráľ všetky rodiny Turne a Hrhova povýšil do zemianskeho stavu. Aj neskôr sa sem rád vracal, v Turni býval na hrade a v Hrhove si dal postaviť svoj stan na mieste i dnes zvanom Palota.

Roku 1255 sa zdržiaval v Turnianskom hrade, kde ho navštívil jasovský prepoš Albert a žiadal ho, aby obnovil výsadné a darovacie listiny, zničené počas tatárskeho nájazdu. Kráľ jeho žiadosti vyhovel. Béla IV. v poslednom roku svojho života daroval hrad aj s panským majetkom grófom Tekusovcom zo Šarišskej župy, ktorí neskôr prebrali priezvisko Tornay a v živote župy zohrali dôležitú úlohu. Tornayovci boli majiteľmi hradu a obce do roku 1406, keď ich rod vymrel. Roku 1409 Turňa bola povýšená na mesto a roku 1476 ako slobodné mesto sa stalo sídlom súdництва. Turniansky hrad s mestom a viacerými poddanskými dedinami daroval kráľ Žigmund Pavlovi Bessenyo Ezdegeiovi a Štefanovi Sáfár Berencsimu z Nitrianskej župy. Neskôr sa tu vystriedalo viac majiteľov a hrad bol vystavený aj častým vojnovým útokom. Roku 1652 ho obsadia Turci, mesto bolo v plameňoch. Roku 1678 bolo obkľúčené vojskom Imricha Thökölyho. Roku 1679 sa mesto podarilo obsadiť rakúskym vojskám. Roku 1681 ho znovu získa Thököly, ktorý tiahol so svojím oddielom z Košíc do Filakova cez Turňu. Po porážke tzv. Thökölyho povstania Turniansky hrad obsadili cisárske vojská. Roku 1685 na rozkaz cisára Leopolda generál Schultz dal do povetria vyhodiť hrad pušným prachom.

Za Františka II. Rákocziho národné hnutie a povstanie vrcholilo. V jeseni roku 1703 do Turne prišli vojská Miklósa Bercsényiho a tu sa spojili s oddielmi Rákócziho vojska. Rákóczi v októbri roku 1706 navštívil naverbovaných vojakov a s vodcami Bercsényim a Károlyiom rokovali o obliehaní mesta Košice. 23. decembra 1706 z Rožňavy do Košíc prechádzal cez Turňu. Roku 1707 idúc do Rožňavy sa ubytoval v turnianskom kaštieli, hrad bol už neobývateľný.

V období národnooslobodzovacieho boja (1848) v zachovalých miestnostiach hradu ubytovali domobrancov. Z ich nedbanlivosti vznikol požiar, ktorý zničil celú konštrukciu strechy. Od toho času bol hrad odsúdený na zánik. Počas II. svetovej vojny Nemci zničili aj pozostalé múry hradu, keď odtiaľto odstreľovali cestu vedúcu do Košíc.

1.8 Významné osobnosti obce

Ferenc Kazinczy (1759 - 1831) - v obci prežil časť svojej mladosti maďarský básnik, prozaik a publicista, ideológ osvietenstva, iniciátor reformy maďarského spisovného jazyka, prekladateľ Shakespeara, Moliéra, Herdera, Lessinga, Ossiana, Goetheho, Klopstocka a ďalších svetoch autorov.

Do Turne nad Bodvou prišiel v septembri 1784 ako advokátsky praktikant u advokáta turnianskeho veľkostatku Samuela Milecza. Milecz bol skromný, utiahnutý ale vzdelaný človek, ktorý namiesto spoločnosti mal radšej knihy a mal veľmi dobrý vplyv na mladého Kazinczyho.

Kazinczyho skôr zaujímala spoločnosť, náboženské knihy ako kalvín nečítal, ale maľoval, čítal svetské knihy. S obľubou vyhľadával spoločnosť dievčat, nezabúdajme, že obec v tom čase bola župným sídlom a tunajší spoločenský život rušný. S Mileczom, ktorý si domácnosť nevedol, bol stálym hosťom u miestneho farára Jánosa Hajnulköyho. Bol vzdelaný muž, prekladajúci Homéra a tu Kazinczy si prečítal mnoho klasickej literatúry. Kazinczy býval v keglevichovskom kaštieli.

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola, Školská ulica 301/16, Turňa nad Bodvou, so samostatnou právnou subjektivitou s počtom žiakov 273, z toho v špeciálnej triede 5,
- Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna, so samostatnou právnou subjektivitou, s počtom žiakov 211

v 17 triedach. Z celkového počtu 211 žiakov tejto školy bolo zo sociálne znevýhodneného prostredia 138 žiakov.

- Materská škola, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou, bez právnej subjektivity s celodennou starostlivosťou, k 31.12.2013 navštevovalo MŠ 63 detí zaradených v troch triedach.

Okrem toho prevádzkuje školské zariadenia a to:

- Školský klub detí, Školská ulica 301/16, Turňa nad Bodvou ako súčasť Základnej školy
- Školský klub detí, Školská ulica 301/12 Turňa nad Bodvou, ako súčasť Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou - Torna
- Školská jedáleň, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou ako súčasť Materskej školy, Župná cesta 567/12, Turňa nad Bodvou

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na zvyšovanie úrovne pedagogickej činnosti, modernizáciu vzdelávacích metód zavádzaním nových technických a technologických prvkov najmä výpočtovej.

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- V Zdravotnom stredisku v Turni nad Bodvou súkromí lekári:
MUDr. Irena Tarabčáková, Hájska cesta 366/1
MUDr. Viktória Keller, Hájska cesta 366/1
MUDr. Igor Lend'ák, Hájska cesta 366/1
MUDr. Terézia Oroszová, Hájska cesta 366/1
MUDr. Adriana Lengyelová, Hájska cesta 366/1
MUDr. Mária Rédvayová, Hájska cesta 366/1

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na zvyšovanie úrovne technických a technologických prvkov vrátane znižovania energetickej náročnosti budov.

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci sú priebežne zabezpečované formou poskytovania drobných úkonov uchádzačmi o zamestnanie vykonávajúcich drobné obecné služby

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na uspokojovanie potrieb organizovaných spoločenstiev seniorov

1.12 Kultúra

Obec zabezpečuje spoločenský a kultúrny život v obci formou dotácií zo svojho rozpočtu organizáciám pôsobiacim na území obce (CSEMADOK, zväz...) a poskytovaním priestorov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude udržiavať na doterajšej úrovni.

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Tomáš Juhász Štrkopiesky, Hájska cesta č. 711
- PPK LEKÁREŇ – Ing. Iveta Janeková, Hájska cesta 366/1
- PRIVATH CAMION s r.o. – Moldavská cesta 436/17
- Ján Majančík REMATRANS – Moldavská cesta 553/77
- DALKIA Východné Slovensko a.s. Sídliisko Cementár 323/15
- František Hacíl AUTOOPRAVOVNÁ – Muškátová ulica 696/28
- Katarína Palčíková FORTUNA – Moldavská cesta 117/62
- Priska Derjánová TOT – Moldavská cesta 426/37
- Valéria Berzsiová – HOSTINEC, Moldavská cesta 420/47
- H.T. Helena Trifonová, Staničná ulica 194/17
- Mária Donthová REŠTAURÁCIA POD HRADOM – Ulica Gyur 565/7
- Ján Jakub NORMA – Moldavská cesta 421/15
- Ing. Jozef Szilágyi POTRAVINY IDA – Sídliisko Cementár 634/11
- Eliška Tóthová LIENKA – Hlavná ulica 103/20
- Espresso ERIKA – Marian Firák, Moldavská cesta 428/33
- Peter Halecký, Pohostinstvo pri stanici, Staničná ulica 189/27

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- Pavol Bugár SUPRAKO, Moldavská cesta 433/23
- MEANDER s.r.o. – Župná cesta 209/5, Sídliisko Cementár 342/13
- Pekáreň – Valéria Kurilová, Hlavná ulica 327/16

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Agrodružstvo Turňa nad Bodvou, Hájska cesta 354/27

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na ďalší rozvoj obchodnej siete, vznik nových malých podnikateľských subjektov poskytujúcich remeselné a ďalšie služby a na ďalší miestny rozvoj stavebníctva.

1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Pavol Molnár

Zástupca starostu obce : Milan Drobňák

Hlavný kontrolór obce: Ing. Nagy Gabriel

Obecné zastupiteľstvo: Andóová Mária, Bartók Jozef Ing., Bartók Ladislav Ing., Csete Mikuláš Ing., Balázs Robert Ing., Drobňák Milan, Hudáková Eva, Majančík Štefan, Pallaiová Mária Ing., Szepsi Pavol Ing., Szilágyi Jozef Ing.

Komisie:

- Komisia finančná – predseda Ing. Mikuláš Csete
- Komisia regionálneho rozvoja, cestovného ruchu a energetiky – predseda Ing. Ladislav Bartók
- Komisia kultúry, osвета a spolupráce s 3. Sektorom – predseda Mária Andóová
- Komisia ochrany verejného poriadku – predseda Štefan Majančík
- Komisia športu a mládeže – predseda Ing. Balázs Robert
- Komisia sociálna – predseda Milan Drobňák
- Komisia správy obecného majetku a bytová – predseda Ing. Mária Pallaiová
- Komisia školstva – predseda Eva Hudáková
- Komisia verejných služieb a podnikania – predseda Ing. Pavol Szepsi
- Komisia výstavby a územného plánovania – predseda Ing. Jozef Szilágyi
- Komisia životného prostredia – predseda Ing. Jozef Bartók

Obecný úrad:

Prednosta úradu : Alexander Varga

Administratívne oddelenie: Korcsmárosvá Mária, Szásziová Iveta, Kováčová Eva,
Mgr. Sebestyénová Eva, Gáborová Mária, Kováčsová Margita,
Szitásová Henrieta (0,5 úväzok), Vargová Adela,

Technické oddelenie: Vladimír Krompasky

Spoločný obecný úrad : MVDr. Katarína Flachbartová

Konsolidovaný celok tvoria:

Obec Turňa nad Bodvou, IČO: 00691 313, Obecný úrad, Moldavská cesta č. 419/49, 044 02

Turňa nad Bodvou – materská jednotka,

Základná škola, IČO: 35544457, Školská ulica 301/16, 044 02 Turňa nad Bodvou – dcérska účtovná jednotka,

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, ičo: 35544805, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna.

Rozpočtové organizácie obce :

Základná škola, IČO: 35544457, Školská ulica 301/16, 044 02 Turňa nad Bodvou, rozpočtová organizácia, riaditeľ školy: Mgr. Juliana Bojsková.

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským – Alapiskola, IČO: 35544805, Školská ulica 301/12, Turňa nad Bodvou – Torna, rozpočtová organizácia, riaditeľ školy: Ing. Andrea Molnárová.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový, schodok kapitálového rozpočtu a schodok finančných operácií bol vykrytý z prebytku bežného rozpočtu.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 26.03.20123 pod číslom 123.

Bol upravený päťkrát a to:

- prvá úprava bola vykonaná v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2013 dňa 20.5.2013,
- druhá úprava bola vykonaná v zmysle preambuly rozpočtu obce na rok 2013 dňa 17.06.2013,
- tretia úprava bola vykonaná v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2013 dňa 06.09.2013
- štvrtá úprava bola schválená obecným zastupiteľstvom dňa 19.12.2013 uznesením č. 159
- piata úprava bola vykonaná v zmysle preambuly rozpočtu na rok 2013 dňa 27.12.2013.

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmenách 2013
Príjmy celkom	2 145 290	2 183 789
z toho :		
Bežné príjmy	1 872 859	1 893 745
Kapitálové príjmy	266 620	284 938
Finančné príjmy	2 885	2 885
Príjmy RO s právnou subjektivitou	2 926	2 220
Výdavky celkom	2 117 880	2 122 974
z toho :		
Bežné výdavky	837 140	854 016
Kapitálové výdavky	328 520	327 820
Finančné výdavky	43 070	43 070
Výdavky RO s právnou subjektivitou	909 150	898 068
Rozpočet obce za rok 2013	27 410	60 815

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	1 872 859
Rozpočet po zmenách	1 893 745
Skutočnosť k 31.12.2013	1 834 102,81
% plnenia k rozpočtu po zmenách	96,8 %

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	266 620
Rozpočet po zmenách	284 938
Skutočnosť k 31.12.2013	31 207,50
% plnenia k rozpočtu po zmenách	10,9 %

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	2 885
Rozpočet po zmenách	2 885
Skutočnosť k 31.12.2013	2 882,15
% plnenia k rozpočtu po zmenách	99,9 %

Rozpočtové organizácie

2.1.4 Bežné príjmy rozpočtových organizácií

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	2 926
Rozpočet po zmenách	2 220
Skutočnosť k 31.12.2013	4 129,94
% plnenia k rozpočtu po zmenách	186 %

2.1.5 Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	837 140
Rozpočet po zmenách	854 016
Skutočnosť k 31.12.2013	744 551,75
% čerpania k rozpočtu po zmenách	87,1 %

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	328 520
Rozpočet po zmenách	327 820
Skutočnosť k 31.12.2013	41 602,19
% čerpania k rozpočtu po zmenách	12,6 %

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	43 070
Rozpočet po zmenách	43 070
Skutočnosť k 31.12.2013	43 459,78
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100,9 %

Rozpočtové organizácie

2.2.4 Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	909 150
Rozpočet po zmenách	898 068
Skutočnosť k 31.12.2013	897 322,47
% čerpania k rozpočtu po zmenách	99,9 %

2.2.5 Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% čerpania k rozpočtu po zmenách	0

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 – 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Rozpočet na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	1 872 322,40	2 311 417	1 881 738	1 937 726
z toho :				

Bežné príjmy	1 834 102,81	1 862 859	1 860 343	1 916 731
Kapitálové príjmy	31 207,50	260 466	5 000	5 000
Finančné príjmy	2 882,15	185 086	13 885	13 885
Príjmy RO s právnou subjektivitou	4 129,94	2 706	2 510	2 110

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Rozpočet na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	1 726 936,19	2 311 417	1 881 738	1 937 726
z toho :				
Bežné výdavky	744 551,75	624 969	864 732	846 472
Kapitálové výdavky	41 602,19	431 980	31 700	50 380
Finančné výdavky	43 459,78	43 930	44 430	44 930
Výdavky RO s právnou subjektivitou	897 322,47	910 538	940 876	995 944

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €
Príjmy celkom	2 183 789	1 872 322,40
z toho :		
Bežné príjmy	1 893 746	1 834 102,81
Kapitálové príjmy	284 938	162 086,86
Finančné príjmy	2 885	2 882,15
Príjmy RO	2 220	4 129,94
Výdavky celkom	2 122 974	1 726 936,19
z toho :		
Bežné výdavky	864 016	744 551,75
Kapitálové výdavky	327 820	41 602,19
Finančné výdavky	43 070	43 459,78
Výdavky RO	898 068	897 322,47
Rozpočet obce za rok 2012	60 815	145 386,21

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov činí 185 963,84 EUR.

Tento prebytok rozpočtu sa upravuje o rozdiel finančných operácií vo výške -40 577,63 € na úhradu splátok úverov za rok 2013 na sumu 145 386,21 EUR.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú :

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu **v sume 3 360,52 EUR**
a to na :

- na „zabezpečenie zvýšenia platov zamestnancov regionálneho školstva financovaného z rozpočtu územnej samosprávy v nadväznosti na ustanovenie § 5 ods. 2 zákona č. 438/2012 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2013...“ **vo výške 1 142,32 EUR**
- na projekt „Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou“ **vo výške 1 682,00 EUR**
- na úseku školstva - normatívne finančné prostriedky **vo výške 536,20 EUR**

b) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcim rozpočtovom roku spolu **v sume 18 318,00 EUR**,
a to na :

- na projekt „Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou“ **vo výške 18 318,00 EUR**

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočtový prebytok hospodárenia obce za rok 2032 po vylúčení v zmysle § 16 ods. 6 zák. č. 583/2004 Z. z. činí 123 707,69 EUR.

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	5 719 309,11	5 578 750,39
Neobežný majetok spolu	4 864 156,54	4 625 513,88
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	4 230 061,59	3 991 418,93
Dlhodobý finančný majetok	634 094,95	634 094,95
Obežný majetok spolu	850 358,50	946 184,36
z toho :		
Zásoby	231,14	835,89
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	407 909,36	355 023,36

Dlhodobé pohľadávky	22 454,18	23 781,48
Krátkodobé pohľadávky	76 258,54	91 459,08
Finančné účty	343 505,28	475 084,55
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	4 794,07	7 052,15

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	5 719 309,11	5 578 750,39
Vlastné imanie	2 542 695,06	2 595 957,01
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	2 542 695,06	2 595 957,01
Záväzky	767 198,18	729 311,48
z toho :		
Rezervy	16 649,65	18 059,09
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	2 354,73	21 142,32
Dlhodobé záväzky	294 598,95	281 473,11
Krátkodobé záväzky	86 923,53	75 894,44
Bankové úvery a výpomoci	366 671,32	332 742,52
Časové rozlíšenie	2 409 415,87	2 252 717,90

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Významné prírastky majetku v roku 2013 boli:

- rekonštrukcia interiéru a podlahu klubu dôchodcov
- hydroizolácia jednotlivých budôv obce

b) Za konsolidovaný celok

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	5 821 057,40	5 864 501,32
Neobežný majetok spolu	5 273 167,16	4 984 415,03
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0

Dlhodobý hmotný majetok	4 639 072,21	4 350 320,08
Dlhodobý finančný majetok	634 094,95	769 090,83
Obežný majetok spolu	541 871,18	691 916,69
z toho :		
Zásoby	231,14	835,89
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	27 893,80	32 241,99
Dlhodobé pohľadávky	22 454,18	23 781,48
Krátkodobé pohľadávky	75 382,96	90 363,92
Finančné účty	415 909,10	544 693,41
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0
Časové rozlíšenie	6 019,06	8 169,60

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	5 821 057,40	5 684 501,32
Vlastné imanie	2 542 695,06	2 595 714,48
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0	0
Fondy	0	0
Výsledok hospodárenia	2 542 695,06	2 595 714,48
Záväzky	866 555,88	830 242,69
z toho :		
Rezervy	38 759,59	42 519,13
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	2 404,73	21 142,32
Dlhodobé záväzky	295 334,38	281 849,28
Krátkodobé záväzky	163 385,86	151 989,44
Bankové úvery a výpomoci	366 671,32	332 742,52
Časové rozlíšenie	2 411 806,46	2 258 544,15

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

Významné prírastky majetku v roku 2013 boli:

- rekonštrukcia interiéru a podlahy klubu dôchodcov
- hydroizolácia jednotlivých budov obce

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	283 723,83	119 738,61
Pohľadávky po lehote splatnosti	294 590,35	440 288,22

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	381 160,00	357 367,55
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- pokles pohľadávok je z dôvodu vyrovnania pohľadávok, resp. odpísania pohľadávky po prekluzívnej lehote
- pokles záväzkov je z dôvodu splácania úverov v minulých rokoch prijatých

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	283 723,83	119 738,61
Pohľadávky po lehote splatnosti	294 590,35	440 288,22

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	458 720,24	433 838,72
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- pokles pohľadávok je z dôvodu vyrovnania pohľadávok, resp. odpísania pohľadávky po prekluzívnej lehote
- pokles záväzkov je z dôvodu splácania úverov v minulých rokoch prijatých

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	1 282 064,05	1 116 825,03
50 – Spotrebované nákupy	82 857,57	92 477,79
51 – Služby	139 765,74	183 532,44
52 – Osobné náklady	388 100,06	352 419,10
53 – Služby	978,50	71,50
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	111 994,39	50 817,51
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	425 812,34	299 273,94
56 – Finančné náklady	34 149,97	29 307,40
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	98 396,57	108 845,85
59 – Dane z príjmov	38,91	79,50
Výnosy	1 194 182,27	1 169 174,56
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	15 312,05	13 625,23
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	680 386,56	777 779,71
64 – Ostatné výnosy	132 827,63	70 892,64
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	97 407,83	55 464,84
66 – Finančné výnosy	237,29	406,72
67 – Mimoriadne výnosy	2 851,28	10 755,80
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	265 159,63	240 249,62
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	- 87 881,78	52 349,53

V porovnaní s rokom 2012 náklady a výnosy mali klesajúcu tendenciu. V priebehu roku 2013 na zníženie nákladov boli zavedené úsporné opatrenia.

b) Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	2 157 342,37	2 014 857,63
50 – Spotrebované nákupy	177 639,80	194 594,55
51 – Služby	182 615,87	209 023,08
52 – Osobné náklady	1 122 009,37	1 111 287,48
53 – Služby	978,50	71,50
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	112 001,02	54 778,60
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	501 425,39	378 586,49
56 – Finančné náklady	36 106,57	30 987,03
57 – Mimoriadne náklady	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	24 518,46	35 444,30
59 – Dane z príjmov	133	84,60
Výnosy	2 069 460,59	2 066 964,63
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	16 458,05	14 702,23
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	680 386,55	777 779,71
64 – Ostatné výnosy	127 900,37	66 737,64
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	112 627,34	78 070,09
66 – Finančné výnosy	283,92	435,00
67 – Mimoriadne výnosy	2 851,28	10 755,80
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 128 953,07	1 118 484,16
Výsledok hospodárenia	-87 881,78	52 191,60

/ + kladný VH, - záporný VH /		
-------------------------------	--	--

V porovnaní s rokom 2012 významný rozdiel je vo výsledku hospodárenia z dôvodu, že v roku 2013 boli zavedené úsporné opatrenia.

- Výsledok hospodárenia oproti roku 2013 mal zvyšujúcu tendenciu.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec, rozpočtová a príspevková organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

P. č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Účel
1	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava	5 287,98	Na prenesený výkon štátnej správy - stavebníctvo
2	Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie Košice	291,09	Na prenesený výkon štátnej správy - pozemné komunikácie
3	Krajský školský úrad Košice	858 601,40	Školstvo - normatívny a nenormatívny príspevok pre ZŠ a MŠ
4	Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky	5 848,90	Matrika
5	Obvodný úrad životného prostredia Košice	519,00	Na prenesený výkon štátnej správy - životné prostredie
6	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice - okolie	35 029,00	Stravné pre deti v hmotnej núdzi
7	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice - okolie	10 009,80	Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi
8	Okresný úrad Košice - okolie	3 360,00	Voľby do VÚC
9	Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Košice - okolie	3 439,10	Na rodinné prídavky
10	Pedagogické vzdelávacie centrum, Bratislava	19 309,02	Na projekt „Vzdelávaním pedagogických zamestnancov k inklúzii marginalizovaných rómskych komunití“
11	Ministerstvo vnútra SR	1 161,93	Na evidenciu obyvateľstva
12	Ministerstvo financií SR	9 337,00	Na zabezpečenie výšenia plátov pedagogických a nepedagogických zamestnancov...
13	Ministerstvo životného prostredia SR, Bratislava	5 962,39	Na projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“
14	Fond sociálneho rozvoja, Bratislava	9 594,92	Na projekt „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“

15	Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR, Bratislava	2 345,62	Na riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry v pôsobnosti miest a obcí po zimnej prevádzke
16	Ministerstvo vnútra SR	20 000,00	Na projekt: Pestovanie energetických porastov v obci Turňa n/B
17	Nadácia Pontis od SLSP	3 000,00	Na projekt „Rekonštrukcia futbalového ihriska“
18	Od právnických osôb	200,00	Na kultúrno-spoločenskú akciu
19	Obec Hačava	86,00	Na zabezpečenie výšenia plátov pedagogických a nepedagogických zamestnancov...
SPOLU:		993 383,15	

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- V roku 2013 najvýznamnejším transferom boli finančné prostriedky z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja na projekt „Regenerácia centra obce Turňa nad Bodvou“- refundácia nákladov, Ministerstvo životného prostredia SR na projekt“ Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“, Fond sociálneho rozvoja na projekt „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“ – refundácia nákladov, z Ministerstva vnútra SR na projekt „Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou“ a z Ministerstva financií SR na zabezpečenie výšenia plátov pedagogických a nepedagogických zamestnancov.
V rámci preneseného výkonu štátnej správy najvýznamnejším transferom boli normatívne a nenormatívne finančné prostriedky na úseku školstva z Krajského školského úradu.

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce č. j. 1248/2006 :

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
Csemadok	Na kultúrnu činnosť organizácie	670
Zväz klubu dôchodcov	Na bežnú činnosť organizácie	530
Zväz invalidov	Na bežnú činnosť organizácie	530
Dobrovoľný hasičský zbor	Na bežnú činnosť organizácie	120
TAKEWONDO	Na bežnú činnosť organizácie	1 910
Rímskokatolícka cirkev	Na opravu rímskokatolíckeho kostola	6 000
Rímskokatolícka cirkev	Na duchovné cvičenie	200
Telovýchovná jednota	Na športovú činnosť organizácie	21 500

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

a) obec

- Projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“
- Hydroizolácia:
 - a) Materská škola –rekonštrukcia strešnej izolácie
 - b) Dom smútku – rekonštrukcia strešnej krytiny nad katafalkom
 - c) MKS – rekonštrukcia strechy (južná časť)
 - d) Zdravotné stredisko – rekonštrukcia strechy pediatrie a technického objektu
- Zdravotné stredisko – rekonštrukcia časti vonkajších otvorov
- Rekonštrukciu interiéru a podlahu miestností klubu dôchodcov

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

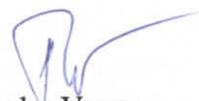
a) obec

- Projekt „Separácia a zhodnocovanie odpadov obce Turňa nad Bodvou“ - dokončenie
- Projekt „Pestovanie energetických porastov v obci Turňa nad Bodvou“
- Projekt „Detské ihrisko pre najmenších“

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky neboli zistené skutočnosti, ktoré majú vplyv na správnosť skutočností uvedených v účtovanej závierke.


Vypracoval: Iveta Szásziová


Predkladá: Alexander Varga

V Turni nad Bodvou dňa 26.11.2014.

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke